

Ἰορδάνη ποταμῷ ἕξομολογούμενοι τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν. ⁶ καὶ ἦν ὁ Ἰωάννης ἐνδεδυμένος τρίχας καμήλου καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφὺν αὐτοῦ, καὶ ἐσθίων ἀκρίδας καὶ μέλι ἄγριον. ⁷ καὶ ἐκήρυσσεν λέγων, Ἔρχεται ὁ ἰσχυρότερός μου ὀπίσω μου, οὗ οὐκ εἰμι ἰκανὸς κύψας λῦσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ. ⁸ ἐγὼ ἐβάπτισα ὑμᾶς ὕδατι, αὐτὸς δὲ βαπτίσει ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίῳ. ⁹ Καὶ ἐγένετο ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις ἦλθεν Ἰησοῦς ἀπὸ Ναζαρετ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἐβαπτίσθη εἰς τὸν Ἰορδάνην ὑπὸ Ἰωάννου. ¹⁰ αἱ εὐθὺς ἀναβαίνων ἐκ τοῦ ὕδατος εἶδεν σχιζομένους τοὺς οὐρανοὺς καὶ τὸ πνεῦμα ὡς περιστερὰν καταβαῖνον εἰς αὐτόν· ¹¹ καὶ φωνὴ ἐγένετο ἐκ τῶν οὐρανῶν, Σὺ εἶ ὁ υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός, ἐν σοὶ εὐδόκησα.

Prepared by William G. Gartig December 29, 2008

Epiphany 1 (Year B) (RCL)

Genesis 1:1-5

^{1:2} בְּרֵאשִׁית בְּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ:
וְהָאָרֶץ הָיְתָה תְהוֹם וְבְהוּ וְחָשֶׁךְ עַל-פְּנֵי תְהוֹם
וְרוּחַ אֱלֹהִים מְרַחֶפֶת עַל-פְּנֵי הַמַּיִם:^{1:3} וַיֹּאמֶר
אֱלֹהִים יְהִי אוֹר וַיְהִי-אוֹר:^{1:4} וַיֵּרָא אֱלֹהִים
אֶת-הָאוֹר כִּי-טוֹב וַיַּבְדֵּל אֱלֹהִים בֵּין הָאוֹר וּבֵין
הַחֹשֶׁךְ:^{1:5} וַיִּקְרָא אֱלֹהִים אֶת-הָאוֹר יוֹם וְלַחֹשֶׁךְ קָרָא
לַיְלָה וַיְהִי-עֶרֶב וַיְהִי-בֹקֶר יוֹם אֶחָד: פ

Psalm 29 *Afferte Domino*

מִזְמוֹר לְדָוִד

¹ Ascribe to the LORD, you gods, * ¹ הִבּוּ לַיהוָה בְּנֵי אֱלֹהִים
ascribe to the LORD glory and ¹ הִבּוּ לַיהוָה כְּבוֹד וְעֹז:
strength.

² Ascribe to the Lord the glory due ² הִבּוּ לַיהוָה כְּבוֹד שְׁמוֹ
his Name; *
worship the LORD in the beauty ² הַשְׁתַּחֲוּוּ לַיהוָה
of holiness. ² בְּהַדְרַת-קִדְשׁ:

³ The voice of the LORD is upon the ³ קוֹל יְהוָה עַל-הַמַּיִם
waters;
the God of glory thunders; * ³ אֱלֹהֵי-הַכְּבוֹד הֲרָעִים